



# ПРАВИТЕЛЬСТВО ОРЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ

13.11.2015  
г. Орёл

№ 326

Об утверждении Порядка  
официального перевода текстов договоров (соглашений),  
предусмотренных Законом Орловской области от 10 ноября  
2015 года № 1865-ОЗ «О системе договоров  
(соглашений) Орловской области»

В соответствии с частью 4 статьи 6 Закона Орловской области от 10 ноября 2015 года № 1865-ОЗ «О системе договоров (соглашений) Орловской области» Правительство Орловской области постановляет:

1. Утвердить прилагаемый Порядок официального перевода текстов договоров (соглашений), предусмотренных Законом Орловской области от 10 ноября 2015 года № 1865-ОЗ «О системе договоров (соглашений) Орловской области».

2. Определить Департамент экономического развития и инвестиционной деятельности Орловской области органом исполнительной власти специальной компетенции Орловской области, уполномоченным на осуществление официального перевода текстов договоров (соглашений), предусмотренных Законом Орловской области от 10 ноября 2015 года № 1865-ОЗ «О системе договоров (соглашений) Орловской области».

3. Контроль за исполнением постановления возложить на заместителя Губернатора Орловской области по планированию, экономике и финансам.



А. Е. Клычков

## ПОРЯДОК

официального перевода текстов договоров (соглашений), предусмотренных  
Законом Орловской области от 10 ноября 2015 года № 1865-ОЗ  
«О системе договоров (соглашений) Орловской области»

1. Настоящий Порядок определяет процедуру осуществления официального перевода текстов договоров (соглашений), предусмотренных Законом Орловской области от 10 ноября 2015 года № 1865-ОЗ «О системе договоров (соглашений) Орловской области» (далее соответственно – официальный перевод текста договора (соглашения), договор (соглашение).

2. Официальный перевод текста договора (соглашения) осуществляет Департамент экономического развития и инвестиционной деятельности Орловской области (далее – уполномоченный орган).

3. Органы государственной власти Орловской области и государственные органы Орловской области, заключившие договор (соглашение) на нескольких языках, в целях осуществления официального перевода текста договора (соглашения) направляют его копию с сопроводительным письмом (далее – документы) в уполномоченный орган.

4. Документы регистрируются уполномоченным органом в день их поступления.

5. Уполномоченный орган в срок до 10 рабочих дней со дня регистрации документов осуществляет официальный перевод текста договора (соглашения) на русский язык и направляет в орган государственной власти Орловской области или государственный орган Орловской области, направивший документы, официальный перевод текста договора (соглашения) с сопроводительным письмом.